

## Vseslovanska zveza.

Zedinjenje vseh newyorških Slovanov —  
izimši Poljakov.

Resolucija v znak sočustva z Rusijo  
v rusko-japonske vojni.

Basedilo predsedniku Rooseveltu in caru Nikolaju  
brzojavno pripisane resolucije.

Včeraj ob 9. uri zvečer zbrali so se zastopniki newyorškega Slovanstva v češke "Narodne Budovi", da sprejmejo resolucija v znak sočustva ameriških Slovanov z brati Rusi v njihovi vojni proti Japoncem.

Navzoči so bili zastopniki Rusov, Malorusov, Čehov, Slovakov, Slovencev, Srbov, Hrvatov in Bolgarov, to so zastopniki vseh slovenskih narodnosti izimši — Poljakov, kateri se radi njihove simpatije do Japoncev niso vdeležili zborovanja, kar nikakor ni častno za Poljake.

Pri zborovanju bila je jednoglasno sprejeta naslednja resolucija, ktera se je brzojavno naznanila predsedniku Zjed. držav z pripisano, da je izročil ruskemu poslaniku grofu Cassini v Washingtonu v svrhu odposiljanja caru Nikolaju.

Resolucija se glasi v izviru:

### RESOLUTION.

We, loyal American citizens of Slavonic origin, in meeting assembled, at the Bohemian National Hall, in the City of New York, on the 18th day of March, 1904, do unanimously resolve on the following:

We re-affirm our near kinship to the great Slavonic race, from which we have sprung in common and from which we all proudly trace our descent.

We are opposed to war and contend that no one has the transcendent right to take the life of another. Our ancestors, devoted since immemorial times to the peaceful arts of agriculture, and attached to the soil which they tilled, were always at variance with the roving habits and warlike instincts of their neighbors, never raising the sword, except in self defense. However, when attacked, "they knew better how to die than to surrender." The idea of settling disputes between nations by means of a Peace Tribunal was first promulgated by a Slavonic ruler, finding its staunchest advocate in another noble minded Slavonian, Tolstoj.

While respecting the opinions of others we believe it to be our privilege to commit ourselves to any cause, which we may deem to be consistent with our duties of citizenship; and, therefore, we give our moral support and extend our whole sympathy to the Russian people in their struggle with the Japanese, because,

First. We are firmly convinced that the Russian people are waging a war of self-defense and not one of conquest. The admitted unpreparedness of Russia makes plain to us that she hoped to settle peaceably the differences for the righting of which her Asiatic enemy struck the first blow.

Second. We recognize that a nation throbbing with virility and ambition like the Russian nation must have an outlet to an ice free sea board; and as this, in our judgment, was the sole and guiding impulse that led Russia to build magnificent cities, roads, commercial centers and harbors on the Pacific, we feel that instead of condemnation Russia deserves the praise and gratitude of mankind for opening up new lands to commerce and civilization. Once in possession of ice free ports, the Russian people will have found at last a natural outlet for their restless energy and will have established, together with other commercial nations, new and profitable marts in Asia.

Third. We are not unmindful of the enduring services which the Russian people had rendered the cause of Christianity. Seated on the borders of two worlds, European and Asiatic, they were for centuries a potent factor in repelling, subduing, and civi-

lizing fierce hordes of Mongolians that repeatedly overran their territory from the East.

Fourth. We maintain that there is less to fear from the peaceful aggression of the Russian people than there is to dread from the industrial and commercial domination of the Pacific Ocean by 500,000,000 yellow men, to whose traditions, mode of life, and thoughts we are and must remain, strangers.

Fifth. The Russian people have been our steadfast and tried friends, almost ever since the founding days of the Republic and it would ill behoove us, we think, to repay their good will and friendship with base ingratitude.

Sixth. We particularly commend the wisdom of the course taken by our President in issuing his neutrality proclamations.

Dated, New York City, March 18th, 1904.

THOMAS ČAPEK,  
Attorney and Counsellor at Law,  
President.

JOHN SPEVAK,  
Editor and Publisher, "Slovak v Ameriki," Secretary.

Rev. VINCENT PIŠEK, D. D.

ANTHONY S. AMBROSE,  
President "National Slavonic Society of the U. S."

FRANK ZOTTL,  
Publisher "Narodni List".

VICTOR HLADIK,  
Editor and Publisher "Pravda".

FRANK SAKSER,  
Publisher "Glas Naroda".

JOSEPH NOVY,  
Editor "New-Yorske Listy".

JOVO TOMANOVIČ,  
Editor and Publisher "Srpski Rodoljub".

Resolution Committee.

Takoj po sprejmu resolucije, ustanovili so zborovalci na splošno zahtevanje vseh navzočih "Vseslovansko Zvezo" v New Yorku. V glavni odbor so bili jednoglasno izvoljeni: Tomaž Čapek, predsednikom, Jan Spevak, tajnikom in I. I. Wolf, blagajnikom. Poleg glavnega odbora imenovan! se je tudi posebni odbor v svrhu zastopstva pojedinih narodnosti. Zastopnikom narodnosti so bili izvoljeni gg.: Frank Sakser za Slovence; Rev. I. Pišek za Čeha; Rev. Hotovickij za Velikoruse; V. Hadik za Maloruse; Frank Zotti za Hrvate; A. S. Ambrose za Slovake; I. Tomanovič za Srbe in Bolgare.

Novovstanovljenej "Vseslovanski Zvezi" želimo od srca najbolje vsphe in smo prepričani, da ostane vedno zvesta svojim in našim panslaviističnim ciljem.

### Premogarji ne bodo štrajkali.

Indianapolis, Ind., 17. marca. Izvrševalni odbor organizacije premogarjev naznanja odborom devetih držav, iz katerih so premogarji te dni glasovali za in proti znižanju plače, naznanja, da so se premogarji meškega premoga zadovoljili z 5½% znižanjem plače. Predsednik Mitchell je z izidom glasovanja zelo zadovoljen in izjavlja, da bodo premogarji najbrže že v ponedeljek z delodajalci sklenili pogodbo za dobo jednega leta.

Od 190,000 premogarjev se je vdeležilo glasovanjaležilo kacic 135,000, 85,000 premogarjev je glasovalo za in 43,000 proti štrajku. V Marylandu sploh niso glasovali. Iz West Virginije pa se niso došla poročila. Vendar pa izid glasovanja še ni znan, kajti tozadevna poročila še vedno prihajajo.

## Iz Ellis Islanda.

Generalni naselniški komisar na otoku.

Williams ostane na otoku.

Ogleduhne bodo odstavili.

Na naselniškem otoku Ellis Islandu so že dalj časa pričakovali, da se bode nekaj posebnega zgodilo. In temu je bilo v resnici tako. Dne 17. t. m. zgoraj dospel je namreč na naselniški otok generalni naselniški komisar Sargent. Kmaloto nato so se zbrali vsi uradniki na galeriji vknjiževalne dvorane, kjer jim je Sargent skoraj jedno uro govoril. V govoru se je pred vsem bavil z Williamsom, kateri ostane še na otoku. V odsotnosti Williamsa bode pomožni komisar Murray "boss" na otoku. Nadalje bode Sargent imenoval tudi jednega glavnega superintendenta, kateri bode pred komisarjem odgovoren. Nadalje bode vlada odpravila sedanji ogleduški sistem. Med govorom je Sargent tudi omenil delovanje komisarja Williamsa z ozirom na izvršno organizacijo službovanja na Ellis Islandu. Med drugim je pa Sargent tudi dejal, da uradniki ne smejo biti prevzetni, ker nosijo znake naše vlade, in da se ne sme nihče nanašati na političen "pull".

Po govoru so morali uradniki s komisarjem Williamsom memo njega defilirati, ob kateri priliki je podal vsakemu posebej roko.

Po tej izredni slavnosti pričelo se je na otoku vsakdanje uradovanje. S parnikom "Nord America" dospelo je 1265, z "Germanijo" 1421 in s parnikom "Main" 780 potnikov iz Italije. Razun teh je bilo na otoku še vse polno naseljencev od prejšnjega dne.

Sedaj prihaja v Ameriko vsaki dan več naseljencev. Tekom prihodnjega tedna pride semkaj 15 parnikov med katerimi jih je 5 iz Italije, katerih vsaki dovede povprečnih 1200 naseljencev. Parnik "Pennsylvania" dovede iz Hamburga 2552 naseljencev.

### Delo štrajkarjev

Kansas City, Mo., 19. marca. Šestnajst zakrknanih in oboževanih mož, je včeraj po noči prepodilo nočnega čuvaja pri gradnji novega poslopja od Proctor & Gamble Soap Co. v West Armourdale. Lopovi so razdeljali ves železni odel v prvem nadstropju. Splošno se trdi, da so to storili unijski delavci železne obrti, kateri sedaj štrajkajo. Valed razdejajca odra bode poslopje dva meseca kasneje gotovo.

### Bomba se je razletela.

Lüttich, Belgija, 19. marca. Pred hišo policijskega komisarja Laurenta razstrelila se je včeraj dopoldne velika bomba, ktera je Laurentovo hišo razdejala, častnika Pepina usmrtila in več oseb nevarno ranila. Ko so bombo našli, pozvali so majorja Pepina. Ko je slednji bombo preiskoval, se je razletela in mu odtrgala obe nogi. Major je kmalo na to umrl. Tudi nekemu policaju je odtrgalo obe nogi. Kedo je proizročitelj bombnega napada, ni znano.

### Prijatelj kralja Edwarda umrl.

San Bernardino, Cal., 19. marca. — Tukaj je umrl ugledni anglež, prostozidar in politikar, Robert Hoker. Ko so sprejeli sedanjega angleškega kralja Edwarda, l. 1875 v red prostozidarjev, je pokojnik predsedoval takratnim slavnostim. On je tudi ustanovitelj Workingmen's Conservative Ass.

### Colombia miruje.

Colon, Panama, 18. marca. Ameriška križarka "Olympia" odplula je od tukaj v Puerto Bello, kjer bode nakrneli potrebni premog. Križarka odpluje prihodnji teden domov v Zjed. države.

Od obrežja se semkaj poroča, da Colombia ne bode napadla Panamo. Javno mnenje je v mnogih krajih republike, zlasti pa v državi Cauca, je za pripoznanje republike Paname. Colombijski topničarki "Cartagena" in "General Pinzon" sta vsidrani v luki Cartagena.

## Rusi v Koreji.

99,000 Rusov onstran reke Yalu.

Velika živahnost vlada v Mukdenu.

Ko pride general Kuropatkin v Mukden, prične takoj z vojnimi operacijami. — 2000 ranjenih Japoncev nahaja se v bolnicah.

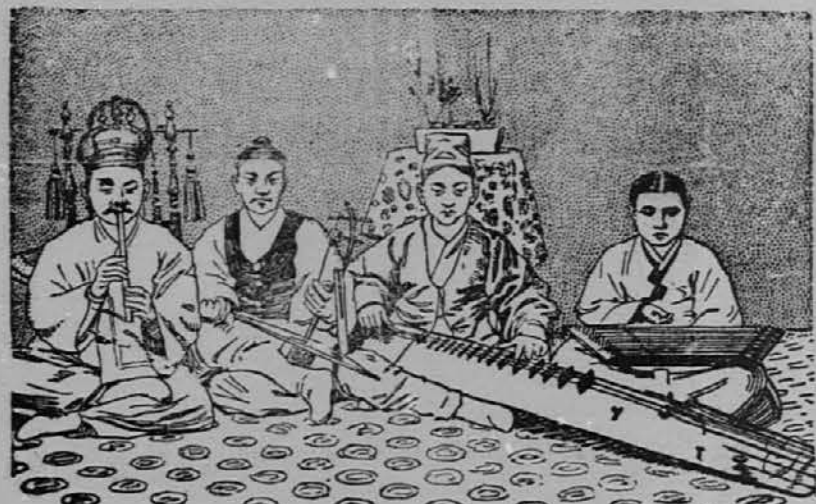
Chefoo, 19. marca. Iz Port Arthura dospela je semkaj ladija "Neger". Kapitan naznanja, da je ostavil Port Arthur dne 16. t. m. Na potu sta ga postavili dve japonski torpedovki. Japonci so preiskali vse listine, in ko niso nič sumljivega našli, so ladiji dovolili pljuti dalje.

Potniki imenovane ladije naznanjajo, da je med Harbinom in Port Arthuro opažati nepopisno živahnost, zlasti pa v mestih Mukden, Liao Yang in Hai Cheng. Rusi neprestano pomnožujejo svoje četi ob reki Yalu.

Sedaj je tudi dognano, da imajo Rusi v Koreji že 99,000 vojakov. Dokler ne pride general Kuropatkin na lice mesta, se ne bodo vršila važna vojaška gibanja. O ruskem vspuhu na kopnem je sedaj vsakdo prepričan. Mandžursko prebivalstvo je Rusom zelo naklonjeno in kmetje jim dovajajo vsaki dan sveže jestvine, ktere Rusi takoj plačajo.

in nabavila je 17,000 piuhov, ktere bode dobili mornarji na istoku v spomin. Na vsakem jajcu bode slika cara. Poleg tega bode dobil tudi vsak mornar po jeden žepni robec, mlo in brisačo, potem tobačno mošnjo, papir za pisma in druge drobnosti. Darila bode poslali drugi teden na istok, tako da pridejo v Port Arthur in Vladivostok pravočasno za pravoslavne Veliko noč.

Petrograd, 18. marca. Popoludne. Tukajšnje časopisje zatrjuje, da se Japonci ne bodo uvali napotiti proti severu, tudi ako imajo v Pingyangu štiri divizije vojaštva. Tega ne bodo storili prej, dokler ne dobe še dve nadaljni diviziji vojakov, kar se pa ne more zgoditi pred pretekem štirih, ali celo šestih tednov. Japonci ne morejo vsaki dan več prehoditi, nego po sedem milj, kajti pota so skrajno slaba. V ostalem je pa Pingyang sličen Plevni. Mesto je namreč obdano z



Korejski godci.

Petrograd, 19. marca. General Meščenko brzojavlja, da je v Pingyangu največ japonskih pešcev, kateri imajo tudi par topov. Večjih oddelkov japonske konjice ni nikjer videti. Japonski konji so skrajno slabi.

\*\*\*

Seoul, 18. marca. Dva ameriška častniška poročevalca, sta odpotovala v osredje kljub prepovedi. Japonci so ju pa vjeli 20 milj severno od Ping Yanga in ju prisilili vrniti se nazaj v Seoul.

London, 18. marca. Iz Chefoo se poroča, da je v Port Arthuru še mnogo japonskih ogleduhov. Povodom zadnjega bombardementa na Port Arthur so Rusi prijeli štiri Kitajce in dva Japonca, kateri so signalizirali japonskim ladijam. Vseh šest so Rusi na mestu obesili.

Mukden, 18. marca. Medtem, ko Rusi neumorno mobilizirajo, da prej ko mogoče preidejo v ofensivo, imajo sedaj že dovolj vojaštva na razpolago, da zamorejo na vse strauin poslati večje oddelke svoje vojske in tako vspšno napadati Japonce. General Kuropatkin bode stanoval z svojim štabom v železniškem vaku, kateri bode pripravljen peljati vsaki čas tje, kamor bode potrebno. Ako pride do bitke ob bregovih reke Yalu, se bode Kuropatkin nastanil v Fungwang-chengu.

Japonci napadajo običajno po noči in radi tega Rusi po noči marljivo patrolirajo, tako, da je vsako iznenadenje nemogoče.

Newchwang, 18. marca. General Linjevič in general Kondradovič sta včeraj inšpicirala tukajšnje utrdbe, na kar sta se vrnila v Liaoyang Semkaj je dospelo 150 kozakov in baterija topništva.

Hongkong, 18. marca. Iz Pekinga se brzojavlja, da je podkralj Aleksejev zahteval od kitajskega generala Tsengshi, naj kitajsko posadko odpošlje iz mesta, ker zadostuje ruska posadka. Tsengshi pa v to n. privolil. Petrograd, 18. marca. Soproga velikega kneza Konstantina, priredila

## Washingtonske novosti.

Washington, 18. marca.

Včeraj so govorili proti predlogu za osemurno dnevno delo, v zastopniške zbornici, J. T. Paterson iz Wilkesbarre, Pa., John McIntyre iz Philadelphije in Oliver Crosby iz St. Paul, Minn.

\*\*\*

Predsednik Roosevelt pripisal je senatu imenovanje W. T. Nicholasa tajnikom teritorija Arizona v potrdilo. Nichols bode naslednik I. T. Stoddarda.

\*\*\*

Vojni tajnik Taft dobil je včeraj brzojav generala Wadeja iz Filipinov, ktera uradoma potrjuje razveljavljanje pogodbe sklenjene med vlado in Moroti. Wade tudi naznanja, da je v tem obvestil generala Wooda, poveljnika vojaštva na Filipinih. Vlada je naročila generaloma Wade in Woodu, da preprečita vse, kar bi Morote izzivalo in da skušata preprečiti prolivanja krvi.

\*\*\*

Senator Bakon iz Georgije je mnenja, da bode demokratije pri prihodnji nacionalni konvenciji postopali skrajno konservativno. Oni žele tudi dobiti skrajno konservativnega predsedniškega kandidata. Stranka bode vpoštevala sedanje gnotne in poslovne razmere. Mož, ktereга bode odbral kandidatom mora biti demokrat, čegar značaj in preteklos: jamčita za konservativnost, ktera se mora razširiti tudi na tarifno vprašanje. Demokratična stranka mora tudi pred vsem izjaviti, da je valutno vprašanje popolnoma rešeno in da pri agitaciji ne pride niti v poštev. Glavno vlogo pri agitaciji za volitve bode pa igralo vprašanje o trustih. Toda tudi v tem pogledu demokratije ne smejo škodovati legitimnim podjetjem.

### Razlika plemen.

Baltimore, Md., 19. marca. Govenner Warfield je podpisal takozvani postavni predlog "Jim Crow", kateri dolžna, da se morajo zamorski in beli potniki na železnicah in parniških družave Maryland, vzpiti ločeni. Novi zakon se ne nanaša na poulične železnice. Ločeni prostori morajo pa biti popolnoma jednaki.

### Na vešalih.

Lynchburg, Va., 19. marca. Tukaj so včeraj obesili zamorca Henry Williamsa, kateri je skušal dne 30. januarja umoriti gospo Shieldsovo. Ko so ga takrat aretirali, je le malo manjkalo, da ga ni množica linčala. Zamorca so obesili na dvorišču zaporov. Pred smrtjo je zamorec naznanil, da je v East Liverpoolu, O., usmrtil neko Italijanko.

### Nova goveda.

Topeka, Kans., 19. marca. Oskrbnik Yellowstone nacionalnega parka "Buffalo Jones" vrnil se je semkaj iz Washingtona. Jones je zelo vesel, ker se predsednik Roosevelt zelo zanirna za njegov načrt, po katerem bode dobili nove vrste govejvo živino s pomočjo križanja bizonov z navadno živino. Jones ima na svojej farmi v Kansasu še večjo čedo take živine, katero nazivlje "catalos". Te vrste živina prenese tudi najhujšo zimo, radi česar je dobra zlasti za severne kraje. Catalos so tudi bolj obraščeni, nego navadna živina in so bizonom dokaj slični.

Predsednik Roosevelt je prepričan o praktičnej vrednosti načrta Buffalo Jonesa in je priporočil kongresu, da dovoli \$60,000 za ustanovitev pasme "catalov".

### Parniki v istočno Azijo.

Portland, Oreg., 18. marca. Z 1. majem pričelo bode z prometom osem parnikov Harriman Line po Pacifiku med tukajšnjo in istočnjaškimi lukami. Od tu bode odplul v Azijo vsakih 10 dni po jeden parnik. Vseh osem parnikov je last Hamburgske parobrodne družbe.

Naš zastopnik v Chicagi je Mr. MAX BAJEC, 617 South Center Ave., Chicago, Ill. Mr. Bajec je pooblaščen nabirati nove naročnike za "Glas Naroda" in pobirati naročnino od starih naročnikov ter nabirati oglasila za list.









Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.  
Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:

Predsednik: JOHN HAJBAN, P. O. Box 303, Ely, Minn.  
Podpredsednik: JOHN KERZISNIK, P. O. Box 138 Federal, Pa.  
I. tajnik: JURIJ L. BROZICH, Ely, Minn.  
II. tajnik: ANTON GERZIN, 2137 Log Calumet, Mich.  
Blagajnik: IVAN GOVZE, P. O. Box 105, Ely, Minn.

NADZORNIKI:

JOSIP PERKO, 1795 St. Clair St., Cleveland, Ohio.  
IVAN GERM, 1103 Perry Alley, Braddock, Pa.  
IVAN PRIMOZIC, P. O. Box 114, Eveleth, Minn.

POROTNI ODBOR:

MIHAEL KLOBUČAR, 115 7th St., Calumet, Mich.  
JAKOB ZABUKOVEC, 5102 Butler St., Pittsburgh, Pa.  
JOSIP SKALA, P. O. Box 1056, Ely, Minn.

Dopisi naj se blagovoljivo pošiljati na I. tajnika: Geo. L. Brozich, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem.  
Denarne pošiljate naj se pošljejo blagajniku: Ivan Govze, P. O. Box 105, Ely, Minn., in po svojem zastopniku.

Društveno glasilo je: "GLAS NARODA".

Evropejske in druge vesti.

Paris, 19. marca. Po skrajno živahnih seji sprejela je večeraj poslanska zbornica predlog manjšine, vsled kterega se morajo ob določenem dnevu v tednu sprejemati interpelacije. Ta sprejem je znak, da se je ministrijska večina znova opet oslabilila.

Arad, Ogrska, 19. marca. Tukaj se je pripetila grozna rodbinska žalost. Neki rudar je zaslužil svojo progo, da mu je nezvesta. Radi tega je z dinamitom razstrelil svojo hišo. Žena in šestero njenih otrok je bilo usmrtenih. Radi grozne osvete nesrečnega soproga vlada tukaj nepopisna razburjenost.

Paris, 19. marca. Iz Petrograda se brzojavlja, da se je skušal podadmiral Stark, kteremu so odvzeli poveljevanje portarthurškega brodogradništvu, usmrtiti. Vest je ni potrjena.

Portsmouth, Anglija, 19. marca. Angloski podvodni čoln A 1, se je zadel v neki trgovski parnik in so se potopili. Jednajst mornarjev je vrnjeno. Nesreča se je pripetila na višini "The Nah".

Rim, 19. marca. Večeraj obdrževal je papež Sarto sprejem kolegijske katedre je dospel, da mu čestita povodom njegovega godu (Josip). Ob tej priliki se je Sarto pritožil, ker se francoska vlada ne ozira na njegova priporočila glede kongregacij, temveč vedno gladi preganjanje "redov".

Rim, 19. marca. Ko je poslanska zbornica sprejela resolucijo sožalja radi ponesečenja nadvojvode Aosta, kateri si je zlomil nogo, so pričeli socialisti nepopisno razgrajati. Radi tega so morali sejo zaključiti.

Drobnosti.

Deklica izginila. Narodnemu posestniku Pavliču pri Sv. Lovrenu nad Mariborom je zginila 12-letna hčerka. Peljala se je obiskat sorodnico v Maribor ter se ni več vrnila.

Novorojenček v vodi. Pri Brežicah so potegnili iz Save zaboj, v katerem je bil se živ novorojenček moškega spola. Otrok je bil dobro zavarovan proti mrazu in mokroti. Krstili so ga za Matijo Savo (na dan sv. Matije iz Save potegnjen).

Ponarejalci bankovcev. Eprlanski kraji ob avstrijski meji so že desetletja na glasu kot zavetišča ljudij, ki ponarejajo avstrijske bankovce in jih eksportirajo čez mejo. Pred kratkim so v Bordanu blizu Cividala zaslužili celo družbo takih ponarejalcev. Samo eden teh ponarejalcev, neki Enrico Pisci je imel pri sebi za 60.000 K ponarejenih dvajsetkronskih bankovcev. Vjeli so ga na ta način, da se mu je orožniški brigadir Mantorani ponudil, da kupi od njega falsifikat. Čim so Pisci zaprli, je takoj izdal svoje skrivnice in zljaj so tudi ti pod ključem.

Izpred porotnega sodišča v Ljubljani. Na zatožni klopi je sedel Anton Nagode, "Ipravčevski", 25 let star, posestnik sin iz Zgor. Logaten, zaradi hudodelstva težke telesne poškodbe in prestopka zoper telesno varnost že kaznovan, je bil obtožen hudodelstva uboja. Na Novega leta zvečer so sli fantje Jan. Kobač, Karol Gostiša in France Dolenc po državni cesti iz Gor. Logatec proti domu v Gorenjo vas oziroma Kalce. Ker so bili dobre volje, pričel je Kobač vriskati in na korajž kličati; za njim je šel s svojo ženo posestnik Matija Kogoj iz Gor. vasi. To vpijete sta čula pri Lenassijevi hiši

Neki mož je po nesreči požrl iglo, ki je zašla v pljuča. Operacija pljuč je bila do sedaj izključena, ker bi vsak operirani brez rešitve umrl. Imenovani zdravnik je v tem slučaju poskušal novo metodo. Možu je vtaknil skozi sapnik stekleno cev. Z Röntgenovimi žarki se je objednem razsvetlil operiranemu ves drob, da se je natančno videla igla. Skozi stekleno cev je nato zdravnik segel po iglo z magnetom, ki je iglo potegnil iz pljuč nase in mož je bil rešen.

4letni bratomorilec. V Hévizgörku na Ogrskem je kmet Turosei odšel s svojo ženo na delo ter pustil doma svoja dva in štiri leta stara sinčka. Pri igri je 2letni deček ugriznil svojega brata v prst, na kar je ta poiskal stare zarjave očeteve klešče ter brata z njimi odtrgal prednja dva zoba. Dete je dobilo vsled tega težke rane na čeljusti ter se mu je tudi kri zastrupila. Ko sta se oče in mati zvečer vrnila domov, bil je fantič mrtev.

Dobri posnemalci so Japonci sploh ter so v tem oziru upravičeno podobni. Neki Evropejec je bil povabljen v Tokio na obed, kamor bi moral priti v fraku. Ker pa je bil na svoj frak dobil par dni poprej maštem madež, šel je brž k slovečemu japonskemu krojaču, ter si naročil nov frak. Za uzorec je dobil japonski krojač stari frak, ki je imel kakor povedano, precej velik maštem madež. Japonce je natanko po starem fraku napravil novega in ga se le čez daljši čas prinesel naročniku. Račun je bil precej visok, ker je imel krojač, kakor je rekel, veliko opravka, da je napravil prav na tistem mestu kakor na starem fraku, istotako velik madež. Naročnik frak pogleda in res zapazi na novem fraku prav tak madež, kakršnega je imel na starem. Ta dogodka kaže, kakšni mojstri so Japonci v posnemanju.

Dober odgovor. Bančni ravnatelj K. v Berlinu je povabil k svoji večerni zabavi nekega nadarjenega komponista ter ga naprosil, naj pripelje sabo tudi nekatere znanec od gledališča in zabavo gostom, kajti k večerji pridejo razni bogataši s svojimi ženami. Bankir je bil seveda prepričan, da bodo ti lačni umetniki zelo veseli povabila k bogati večerji. Toda kako ga je presenetil odgovor: "Če njeni gospod ravnatelj! Srčna hvala za vaše ljubeznivo vabilo. Tudi mi privedimo v kratkem zabaven sestanek. Prosimo vas ujudno, da se našega sestanka udeležite ter pripeljete v naše razvedrilo par bančnih ravnatelj sabo. S spoštovanjem..."

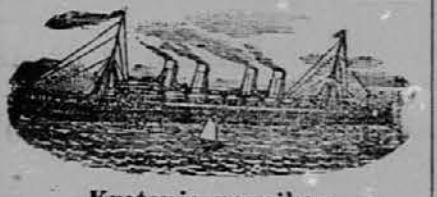
Razne male novice. Telefonska zveza Budimpešta-Belgrad se izvede v najkrajšem času. Dne 4. marca se je začela v Bruslju obravnava o tožbi grofice Lonyay in upnikov princezinje Lujize Koburške proti kralju Leopoldu zaradi dedščine po materi — kraljici Henrieti. Kralj je izjavil, da je njegova, leta 1853 na Dunaju sklenjena ženitvanska pogodba mednarodni politični akt, ki ga ne more odpraviti ne avstrijsko ne belgijsko sodišče. Grofica je izjavila, da je začela tožbo radi tega, ker ji noče oče izročiti pravnega deleža materine dedščine ter ji je vrhutega ustavil njeno večletno skromno apanažo brez vsake odpovedi. V oporoki kraljice Henriete je čitati, da ni nikdar videla vinarja svoje dote, niti je dobivala obresti od kapitala. Dve novi trdnjavi je začela Nemčija graditi pri Metz. Varnost na ogrskih železnicah. Na ozkotirni železnici proti Fekete-Bator sta med vožnjo skočila v voz II. razreda dva našemljena roparja, izropala dva potnika ter zopet skočila z vlaka. Brzovlak najbrže to ni bil. Prince Ahrenberg oprostjen. Revizijsko sodišče je oprostilo prince Ahrenberga, ki je bil svoječasn obsojen v večletno ječo zaradi trpinčenja in pobijanja zamorcev. Sodišče je namreč našlo, da ima princ za to že — podedovano slabost in se ni zavedal svojih činov.

POSESTVO NA PRODAJ.

Kdor si želi kupiti lepo in dobro domačijo, se mu sedaj ponuja lepa prilika. V Veliki Bučni vasi pri Novem mestu, četrte ure od železnice prodam lepo urejeno posestvo v najboljšem stanju. Hiša je pripravna za gostilno in je bila že več let notri; v hiši ste dve sobe, kuhinja, poleg kuhinje mala soba. Pri hiši sta dva svinjaka, živinski hlev in klet; okoli hiše velik sadni vrt in tudi za zelenjavo, vrt je s plotom ograjen; dalje kozolec (toplar) in drugi kozolec, vse skup za šest štantov. Njive so ob hiši, gnoja ni treba proč voziti; dalje lepa hosta z mladim hrastovjem in drugim drevjem; v hosti je dosti stelje. V hiši je vsa oprava, hišna in kuhinjska; njive so obsejane s zimsko pšenico in dvema vrstama detelje. Vse to prodam za 4000 kron ali 2000 gld., ako pa ne bodem prodal, dam v najem za 80 gld. na leto. Več pove lastnik: John Golob, Box 33, Hackett, Pa., ali Anton Žura, vas Mačkovec, pošta Sv. Peter, Dolenjsko, Avstrija. (16-29 3)

KJE JE! John Bizjak doma iz Velikih Lašč šteje 77. pred tremi meseci je bil pri meni na hrani; bil je slaboumen in nekak zgrinol. Star je 37 let. Za njegov naslov bi rada zvedela njegova sestra: Rozi Bizjak, Box 31, Dutch Hill, Pa. (19-24 3)

KJE JE! Andrej Vrhovec, kovač iz Brezovice pri Ljubljani. Prisel je v Ameriko pred 19 leti in zadnji čas tival v Chicago, Ill. Kedor ve za njegov naslov, naj ga naznani bratu Franku Vrhovec, 12 King St., Cleveland, O., ali uredništvu "Glas Naroda" (19-22 3)



Kretanje parnikov. V New York so dospeli:

Cedric 18. marca iz Liverpoola z 1132 potniki.

Dospeli imajo:

La Savoie iz Havre.  
Campania iz Liverpoola.  
Zeeland iz Antwerpena.  
Kaiser Wilhelm der Grosse iz Bremena.  
Barbarossa iz Bremena.  
Neckar iz Genova.

Odpljuli so:

Umbria 19. marca v Liverpool.  
St. Paul 19. marca v Southampton.  
Kroonland 19. marca v Antwerpen.  
Waldersee 19. marca v Hamburg.  
Hohenzollern 19. marca v Genova.

Odpljuli bodo:

Prinz Adalbert 22. marca v Genova.  
Kronprinz Wilhelm 22. marca v Bremen.  
Noordam 22. marca v Rotterdam.  
Cedric 23. marca v Liverpool.  
Main 24. marca v Bremen.  
La Savoie 24. marca v Havre.  
Bluecher 24. marca v Hamburg.  
Zeeland 26. marca v Antwerpen.  
Neckar 26. marca v Genova.  
Astoria 26. marca v Glasgow.  
Statendam 29. marca v Rotterdam.  
Kaiser Wilhelm der Grosse 29. marca v Bremen.  
Majestic 30. marca v Liverpool.  
La Gascogne 30. marca v Havre.  
Moltke 31. marca v Hamburg.  
Lawrentian 31. marca v Glasgow.  
Princes Irene 2. aprila v Genova.  
St. Louis 2. aprila v Southampton.  
Finland 2. aprila v Antwerpen.

Kje je resnica? Samo jeden zdravnik ne more nikdar jamčiti, da bode ozdravil vsako bolezen, kajti ni jeden zdravnik ne more biti strokovnjak za vse bolezni.

O tem dejstvu je vsak razumen človek prepričan. Več bolezni je, ktere mora zdravnik od blizu pregledati, ker jih je nemogoče drugače ozdraviti. Vsak zdravnik je sposoben za jedno vrsto bolezni, ako pa kdo trdi, da zamore ozdraviti VSAKO BOLEZEN, je to nesposobnost. Po vseh veljnih mestih ustanovljajo zavode za raznotere bolezni in na čelu vsakega oddelka je zdravnik-strokovnjak. Tako je nastal naš NEW YORK UNIVERSAL MEDICAL INSTITUTE, samo da se izpolni ona med slovanskim ljudstvom v Ameriki opažujoča se praznosta, kajti siromake, stanujoče daleč od velikih središč, običajno nepošteno zdravniško oslepajo. Oni ne vedo, kam bi se obrnili, da bi se rešili bolezni, ktera jih tlačí.

Universal Medical Institute ima za vsako bolezen posebnega zdravnika specialista in Vam naznani:

Ako ste bolni. — Ako ste v New Yorku ali daleč proč. — Ako so drugi zdravniki proglasili vašo bolezen za neozdravljivo. — Ako so vam nevedski zdravniki odvzeli stotine in stotine dolarjev in vam kljub temu niso povrnili dragocenega zdravja.

Pišite Universal Medical Institute v New York. Pojasnite nam Vašo bolezen odkritosrčno brez sramovanja, tako natančno, kakor da pišete svojem prijatelju. Vaš slučaj bolezni bode zdravniška konferenca preskalo, in ako bode strokovnjak one vrste bolezni, za ktero Vi bolujete, videl, da Vas zamore ozdraviti, poslali Vam bomo z ekspresom zdravila v kterokoli mesto Zjed. držav, Canade ali Mexike.

V slučaju pa, da je Vaša bolezen neozdravljiva, ali da je treba, da se Vas osobno preišče, odgovorili Vam bomo v slovenskem jeziku ter Vam pojasnili Vašo bolezen. Vedeti morate, da je več bolezni, ktere ni mogoče ozdraviti le potom življanja zdravil in tudi več taceh, ktere ni mogoče iz Vašega pisma takoj spoznati. Universal Medical Institute ima mnogo električnih strojev, s pomočjo kterih se oslabele osebe krepe, organizmu (životnej sestavi) podeli se nova moč, suhi se odebele, debeli se osuse, preskrbi se nova moč izmušenim in oslabiljenim, ker stroji zamore muke in bolečine. Rentgenovi ali X žarki omogočijo vpogled v notranjost človeka. Na ta način je videti vse notranje poškodbe, kterih s prostim oesom ni mogoče opaziti. Radi tega pa Vas lahko ozdravimo, ako imate:

REVMATIZEM. — SRČNE BOLEZNI. — OTEKLO KOŽO. — BOLEZNI NA OČEH, UŠESIH, NOSU, VRATU, ALI NA PRSIH. — AKO ZGUBITE LASE. — AKO STE BOLNI NA ŽELODCU, NA MATERNICI. — AKO IMATE HEMEROIDE. — SPOLSKO BOLEZNI. — ONEMOGLJOST PRI SPOLSKEM OBEČAVANJU. — AKO STE NEUROZNI. — AKO NEPRAVILNO PREBAVLJATE. — IMATE ASTMO, KASLIJATE. — NE ČUTITE. — AKO STE BOLNI NA MEHURJU LEDVICAH, JETRIH, itd., itd.

Ali ako imate kterokoli drugo bolezen, obrnite se na Universal Medical Institute, kjer so zdravniki-strokovnjaki, kteri Vam bodo pojasnili Vašo bolezen. Ako ste ozdravljivi, je njih stvar brezpogojna gotovost, kajti v Universal Medical Institute se za vsako sprejeto zdravljenje jamči; ako je pa bolezen neozdravljiva, se Vam to naravnost brez ovinkov naznani, da ne trošite zaman dragaga denarja.

Ako ste v kteremkoli kraju, pišite nam in zvedeli bode, v čem obstoji Vaša bolezen.

Tu vam je naš naslov: UNIVERSAL MEDICAL INSTITUTE 30 WEST 29th ST., blizu B'way, NEW YORK. Uradne ure: Vsaki dan od 10. do 12. dop. in od 2. do 7. ure zvečer. Ob nedeljah od 10. do 1. ure popoldne.

FRANK SAKSER, lastnik. ANTON BOBEK, vodja.

## BANČNA PODRUŽNICA

1778 ST. CLAIR ST., - - - CLEVELAND, O.,  
Glavni urad: 109 Greenwich Street, New York

Pošilja v zvezi z glavno pisarno

### denarje v staro domovino

najhitreje in najceneje. Denarne pošiljate dospejo na dom v 12-13 dnevih.

Kupuje in prodaja avstrijske denarje po dnevnem kurzu. Prevezema hranilne knjige v izplačila in daje predplačila.

Prodaja

### parobrodne listke

za razne parobrodne družbe po izvornih cenah.

Potnike iz Clevelanda, O., sprejme v New York, domač uslužbenec jih dovede v glavno pisarno, preskrbi vse za prtljago in dovede na parnik, kar potnika nič ne velja, in je to velike vrednosti.

Dobiti je v podružnici "Glas Naroda" po 1 cent številka.



Stari Džuldaš in njega sin Mamet.

Povest iz življenja v srednje-azijskih pustinjah od N. N. Karazin-a.

(Dalje.)

Prve dneve, ko se je bilo na njihovem otoku prikazalo tretje bitje, ni se ločil Mamet nikamor od najdenke. Kedar je bilo treba obirati vrše v bližini, šla sta skupaj, a bolj daleč ali za drugim delom moral je sedaj hoditi stari Džuldaš sam.

Ne malo novih skrbi napravljala jima je najdenka, ali te skrbi niso bile težavne; samo nekaj jima je vedno dajalo dovolj trpeti, namrci njeno brezumje in bojazen, da bi ne prišel kdo k njima, zapazil jo in na zadnje je še hotel vzeti.

No, slava Allahu, šlo je po sreči; bližala se je jesen: postajalo je vedno hladneje in hladneje, vedno močnejše in močnejše jel je pihati od pravega brega severnoiztočni veter, posebno ponoči, in grozno je smelala potemnela Amu. O tem času gre le malo kodo po reki, k večjem priplava kak zakasnjena čoln po vodi navzdol. O tem času tudi turkmenski gostje ne prihajajo več; oni nimajo hoditi za čim na reko in poleg tega je še priprava čez njo neizrečeno nevarna.

O svojem potovanju v Merv, k Uluhanu-Berdi, Mamet še misli ni več. Vsa njegova strast se je obrnila k prekrasnej najdenki.

Veselejšje življenje je pričelo na otoku v tem hladnem, deževnem času. Pusti, deževni dnevi so se jima zdeli jasni; izginola je večna černost Mametu z lica, izginole burne, silovite izjave njegove surove naravi. Slišati ni bilo ne zmerjanja, še manj pa tepeža. Postal je potrpežljiv in krotak. Kakor je tedaj obljubil, da ne bo pretepal najdenke, tako je tudi dozdihod krepko držal svojo obljubo, če se je bilo tudi nad marsičem jeziti. Celih osemindeset ur skrivala se je ona enkrat po grmovju; uskočila je o ugodnem trenutku iz kože in se skrila. Iskala in iskala sta jo oče in sin, na zadnje sta jo vendar le našla; no ne bila bi je našla, da se ni sama oglasila ter se zagrohotala na vse grlo.

Smeh njen ni zvonil veselo; mraz je stresel Mameta od tega smehu. A Džuldaš se je spozabil brž ko ne popolnoma; padel na kolena in naredil znamenje z roko od ust na prsi in z jedne rame na drugo.

Drugi pot začela je koč in malo da ne sama zgorala. Mamet je prišel ob svoj zadnji halatček pri tem požaru. To je bila veliko izguba v hladnem času pred samo zimo, a tudi tega ni niti z besedico očital najdenki.

Mamet je poskusil moliti k Allahu, da bi izgnal krasotici iz glave "črna duha", no Allah ni vlishal njegove molitve. Džuldaš je poskusil čarati, kakor je znal: po devet ogeljev okladal jej je v sled, kedar je šla proti iztoku; ponoči prikrajal se je k njenemu vzglavju in renčal kakor tiger, a to nin ičesar pomagalo.

Izgnati "črna duha", to je bila sedaj njiju jedina misel. Nista se pač nadejala, da se s povratkom razodoka, s povratkom polnega in jasnega razuma njunje slučajneje jetnici končajo njiju krasni dnevi, končajo njuno živalsko brezumje...

Naredila sta novo zemljanjo. Jamo sta skopala globoko v zemljo, nasula okoli nje za moža visoko peska, premazala ga z glino, napravila streho iz trojnega reda štorij in lino na vrhu, skozi ktero vhaaja dim, s plahto zadržala. Vhod v kočico sta napravila na strani proti levemu bregu v zatišju, navlekla drvo celo gor in se pripravila k zimi, kakor treba. No, zime ni bilo treba čakati; prišla je naenkrat.

Nekdaj proti noči navlekli so se od severa težki oblaki, ne temni, kakor po letu ob času nevihte, ampak belkasti - z rezko očrtanimi kraji. Popihal je mrzel, telen veter in po pesku na otoku, po penicih se valovih reke Amu, vsula se je — toča.

S treskom lomil je vihar trstje in goščo; nastal je žvižg in tuljenje, vse živali so se poskrile po luknjah, ribe spustile globoko na dno. Toča je prešla in jel je padati debel sneg, in zjutraj, ko je prilezel Džuldaš iz svoje zemljanke, bilo je krog in krog vse belo in po reki je plavalo malo da ne čez in čez "ledeno salo" ter se kupoma nabiralo po nabrežnih ovinkih in sipinah.

To je bilo po našem že poslednje dni meseca decembra.

7. Neko tiho, temno, deževno noč, če tudi ne popolnoma tako, kakor je Džuldaš predpolagal — do tega bilo je še daleč — zgodilo se je nekaj, dasi zaželenega, no vendar popolnoma nepričakovanega.

Zvečer zakurila sta ogenj v koči in žgala same korenine, da bi dalo več toplote. Vse je lepo pogorelo, prenehalo se kaditi, tudi ogorkov ni bilo nobenih in zaprla sta duri ter zadržala lino s plahto. Toplo je bilo v koči, lahko bi bil pretepar brez strajoc. Legli so spat.

Spi Džuldaš krepko in z ustnami v spanju precmokava. Mamet spi raztegnen široko, spi tudi najdenka prav v zadnjem kotu z glavo zavito v klobočinasto odejo.

Veter šumi po grmovju, gosti, hladni dež brez prenehljaja bobenčka po prepreženi plahti, po štorjah. Zveri tulijo žalobno na drugem bregu. Hudo je živeti s kakalom o takem vremenu: muči jih "glad in hlad."

Mamet spi trdno, dovolj se je natrudil po dnevu, no naenkrat skoči po konci in hiti k ognju razpihovat ugašujoče, s slojem sivega pepela prevlečeno ogelje. Začul se je namreč strasen krik.

Kakor bi ga bil kdo z nožem sunil v srce, kakor bi ga bil kdo z bičem udaril na vso moč, tako hitro se je prebudil iz krepkega spanja; roke se mu tresejo, on ni v stanu poprijeti za delo, a jezik ne giblje se mu od strahu, glas mu je zastal v grlu, ne more poklicati očeta.

Ko je obtipal kup suhljadi, zgrabil je je jedno pest, utakol jo v ogelje in jel pihati, nizko nizko pripogivši se prav nad pepel.

Rudeče iskricice so poletete na vse strani, jelo se je kaditi, dim mu razjedal oči in sili v nos. Švignol je svetli plamen in naenkrat se razsvetli vsa znotranjost siromašnega stanovanja naših ribičev.

Gleda na najdenko: ona sedi v kotu zježena; ogrnola se je s plahto in jo drži krepko z rokama. Stiska se k stenam tako, kakor bi jo hotela s hrbotom prodreti. Sedi mirno in upira na Mameta oči.

Toda to ni več tista najdenka. Ta je vsa druga, ves drugačen je njen pogled. Oči njene so postale temnejše, globlje, ušle so v višnjevkastej votlini, in usta so druga, popolnoma drugačena kot prej; ne kaže več zob, ne smeje se več tako brezumno.

Glej, zamajali ste se lahko lahko nje ustni, najdenka je izpregovorila tiho tiho besedo. Mametu je že dogorela popolnoma plapolajoča suhljad v rokah in mu obžgale prste. Ugasol je ogenj in z nova se je stemnilo, znova ne vidi čisto nič v koči.

Strahno, grozno je v tej temi Mametu, osobito za tem, kar so njegove oči sume ravnokar videle. Jel je buliti očeta.

"Kaj pa je, golobček, kaj?" vzbudil se je Džuldaš, potem ko ga je sin skake desetkratno dobro sunil pod rebra. "Vstani, ata, naredi ogenj, poišči žirnik (posoda, napolnjena z ribjo nastjo, z dušico v sredi, nadomestujča našo svetilnico). Tam pri pragu je", govoril mu je s tihim glasom. Mamet. "Da, nu, le bolj urno!"

"Kaj pa je vendar takega, kaj se je na zgodilo?" vstaja počasi starček, tipaje z rokama po temi in zeva. "Ali se je nemara zgodila kakva nesreča, ka-li?... A kje je vendar ta žirnik... a-a-a!"

Zopet so šinole rudeče iskricice, zopet se je vnel plamen in od zdolaj razsvetlil od gub in obrunkov izrito starčovo lice.

Slabo je vzviknola, skoro bolj vzdihnola je najdenka, kakor bi prvokrat v življenju videla to nelepo prikazen. Prižgala sta žirnik, vsi trije molče in drug na drugega od strani pogledujejo.

(Dalje prihodajti.)

Advertisement for Pain Expeller, Reumatizem, Pokostnico, Podagro itd. by F. A. Richter & Co. 215 Pearl Street, New York.

Advertisement for Dr. Josip Vilimek, 281 E. 72d St., New York.

Advertisement for Dr. L. H. Herbert, 120 East Ohio St., Indianapolis, Ind.

Advertisement for KOLENDAR za l. 1904, naj hitro seže po njem; v zalogi imamo le še kakih 100 iztisov. Večja le 25 centov s poštnino vred.

Advertisement for Potujočim rojakom. Na rasna vprašanja glede večjih cen francoskih parnikov naznanjamo, da predajamo tikete po tako nizki ceni, kakor parobrodna družba, ali pa kakor katerikoli drugi agent v New Yorku.

Advertisement for PARNIKI, kateri v kratkem odpljujejo v HAVRE, se slededi: Ekspresni parnik L'AQUITAINE odpljuje dne 9. aprila ob 10. uri dopoldne ter sprejme samo potnike 3. razreda.

Advertisement for Opekarjamo teraj vse one SLOVENCE in HRVATE v mestu Clevelandu, Ohio, in okolici, kateri hočejo potovati v stare demovino, da ne sume prilike ter se pravočasno oglašijo v našej podružnici na 1778 ST. CLAIR ST., CLEVELAND, O., in one iz drugih krajev Zvezdanih držav, da nam naznanijo natančen prihod v New York, da nam tako omogočijo pravočasno in na pravi postaji jih pričakovati.

Advertisement for Math. Grill, 1548 St. Clair St., Cleveland, Ohio. Priporočam rojakom svoja IZVRSTNA VINA.

Advertisement for "GLAS NARODA" prodaja po 1 cent številko: Anton Bobek, poslednja podružnica Frank Sakser, 1778 St. Clair St., Cleveland, Ohio.

Advertisement for SALOON "GERMAN HALL", 50 korakov na levo od postaje v Raton, New Mexico.

Advertisement for F. G. Tassotti, 108 Meserole St., Brooklyn Borough New York, N. Y.

Advertisement for SALOON, 498 Corner 4th & Bryant Street, San Francisco, Cal.

Advertisement for F. G. Tassotti, 108 Meserole St., Brooklyn Borough New York, N. Y.

Advertisement for SALOON, 498 Corner 4th & Bryant Street, San Francisco, Cal.

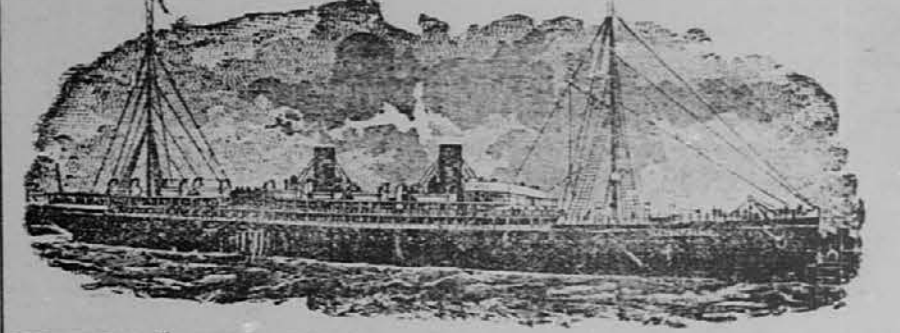
Advertisement for F. G. Tassotti, 108 Meserole St., Brooklyn Borough New York, N. Y.

Advertisement for SALOON, 498 Corner 4th & Bryant Street, San Francisco, Cal.

Advertisement for F. G. Tassotti, 108 Meserole St., Brooklyn Borough New York, N. Y.

RABI telefon kadar dosepeh na kako postajo v New York in ne več kako priti k FR. SAKSERJU. Pokličli številko 3795 Cortland in govori slovensko.

Compagnie Generale Transatlantique. Francoska parobrodna družba



DIREKтна ČRTA DO HAVRE-PARIS-SVICO-INNSBRUK LJUBLJANA.

Table with columns for ship names (La Lorraine, La Savoie, La Touraine, La Bretagne, La Champagne, La Gascogne), tonnage, and horsepower.

Parniki odpljujejo od sedaj naprej vedno ob četrtkih ob 10. uri dopoldne. Parniki odpljujejo iz pristanišča št. 42 North River, ob Morton Street: La Savoie 24. marca 1904, La Gascogne 31. marca 1904, La Touraine 7. apr. 1904, La Lorraine 14. apr. 1904, La Bretagne 21. apr. 1904.

Parniki z zvezdo zaznamovani imajo po dva vijaka. Glavna agencija: 32 BROADWAY, NEW YORK.

HOLLAND-AMERICA LINE (HOLLAND-AMERIŠKA ČRTA)

vozi kraljevo nizozemsko in pošto Zvezdanih držav med NEW YORKOM in ROTTERDAMOM preko Boulogne-sur-Mer.



Table listing ship names and capacities: NOORDAM (12,500 tons), RYNDAM (12,500 tons), POTSDAM (12,500 tons), STATENDAM (10,500 tons), ROTTERDAM (8,300 tons).

Najceneja vožnja do ali od vseh krajev južne Avstrije. Radi cene glej na posebej objavljenih listinah.

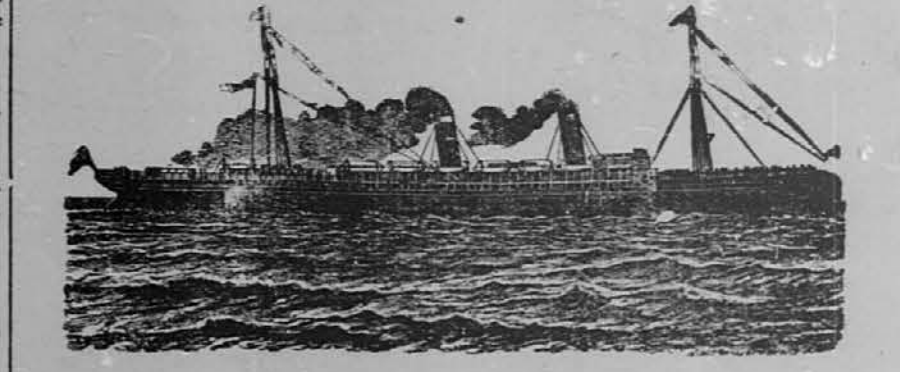
Parobrodna črta ima svoje pisarne v mestih: DUNAJ, I. Kolowratring 10, INOMOST, 3 Rudolfstrasse, TRST, št. 7 Prosta luka, BRNO, 21 Krona.

Parniki odpljujejo: Iz ROTTERDAMA vsak četrtek in iz NEW YORKA vsako sredo ob 10. uri zjutraj.

HOLLAND-AMERICA LINE, 39 Broadway, NEW YORK. 90-2 Dearborn St., CHICAGO, ILL.

RED STAR LINE (Prekomorska parobrodna družba „Rudeča zvezda“)

posreduje redno vožnjo s poštnimi parniki med New Yorkom in Antwerpenom, Philadelphia in Antwerpenom.



Prevaža potnike s sledečimi poštnimi parniki: ADERLAND dva vijaka 12738 ton, KROONLAND 12760 ton, EELAND 11905 ton, FINNLAND 12760 ton.

Pri cenah za medkrovoje so vpoštete vse potrebščine, dobra hrana, najboljša postrežba. Pot čez Antwerpen je jedna najkrajših in najprijetnejših za potnike iz ali v Avstrijo: na Kranjsko, Štajersko, Korosko, Primorje, Ervatsko, Dalmacijo in druge dele Avstrije.

Iz NEW YORKA odpljujejo parniki vsako soboto ob 10. uri dopoldne od pomola št. 14 ob vznožju Fulton Street. — Iz PHILADELPHIJE vsako drugo sredo od pomola ob vznožju Washington St. Glede vprašanj ali kupovanja vožnjih listkov se obrniti na:

Office, 73 Broadway, New York City. 90-96 Dearborn Street, CHICAGO, 9th & Locust Street, ST. LOUIS, 30 Montgomery Street, SAN FRANCISCO, ali na njene zastopnike.